



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat

Departament d'Esports

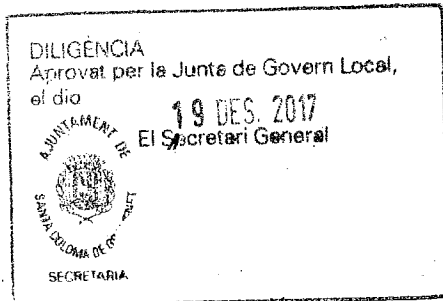
REGISTRE DE CONVENIS

Número: **82/2017**

Data: **20 DES. 2017**

Ajuntament de
Santa Coloma de Gramenet

**CONVENI PER A L'ÚS DE LES INSTAL·LACIONS DEL COMPLEX ESPORTIU CAN ZAM
PER PART DE L'ASSOCIACIÓ NATACIÓ GRAMENET**



Santa Coloma de Gramenet,

20 DES. 2017

REUNITS

D'una part, el senyor Diego Arroyo Bote, tinent d'Alcaldessa d'Educació, Drets Socials, d'Infància, Joventut i Esports de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en representació d'aquest consistori, amb NIF [redacted] i amb domicili a la Plaça de la Vila, 1, 08921 de Santa Coloma de Gramenet, assistit pel secretari general de la Corporació, senyor Francisco Javier Ezquiaga Terrazas.

D'altra, el senyor Oriol Clavell Miejimolle, amb DNI núm. [redacted], en nom i representació de l'Associació Natació Gramenet, amb NIF [redacted] núm. 10540 de registre de la Secretaria General de l'Esport de la Generalitat i amb num. 325 de Registre Municipal d'Associacions i d'Entitats Ciutadanes, segons acredita mitjançant els estatuts i acta de l'elecció de càrrecs que aporta, manifestant que són plenament vigents i no han estat revocats.

I d'altra, el senyor Anselmo Méndez Álvarez, amb DNI núm. [redacted], en nom i representació legal de Duet Can Zam S.A, amb NIF [redacted] i adreça fiscal al carrer [redacted], 08950 Esplugues de Llobregat (Barcelona)

Es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària en la representació que ostenten i, a l'efecte

EXPOSEN

- I. Que, d'acord amb l'article 43.3 de la vigent Constitució Espanyola, els poders públics han de fomentar l'educació física i l'esport.
- II. Que, de conformitat amb l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seves competències, pot promoure activitats i prestar serveis públics que contribueixin a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal en els termes previstos en aquest article. Així mateix, el municipi ha d'exercir en tot cas com a competències pròpies, entre altres matèries, les de promoció de l'esport i les instal·lacions esportives.
- III. Que, en virtut de l'article 240.1 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal de règim local de Catalunya, els ens locals poden atorgar subvencions i ajudes de contingut econòmic o d'una altra naturalesa a favor d'entitats públiques o privades i de particulars que realitzin activitats que complementin o supleixin les competències locals.
- IV. Que les entitats locals, bàsicament els ajuntaments, són els principals gestors dels serveis esportius públics, degut fonamentalment a dos fets: el grau de proximitat al domicili de les persones usuàries i el major coneixement i ús de les instal·lacions esportives locals. Els



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat

Departament d'Esports

ajuntaments són les entitats locals que més i millor afavoreixen i possibiliten el desenvolupament i foment de l'activitat esportiva base a l'àmbit local a través de les escoles esportives municipals, patronats esportius i entitats associatives esportives de caràcter local. Les competències de les entitats locals en matèria esportiva es poden resumir en les següents:

- Reservar en els plans d'urbanisme el sòl necessari per a la construcció d'instal·lacions esportives.
 - Construir, en col·laboració amb altres administracions públiques, les instal·lacions esportives locals i gestionar-les.
 - Desenvolupar programes de promoció esportiva per a totes les edats.
 - Ajudar als clubs esportius ubicats al seu territori.
- V. Que és voluntat de l'Ajuntament fomentar i impulsar la cooperació amb les entitats que realitzen promoció de l'esport al municipi de Santa Coloma de Gramenet.
- VI. Que la pràctica esportiva contribueix a l'assoliment de capacitats no només esportives (treball en equip, esperit de superació i vida sana) i l'Ajuntament té, entre els seus objectius, promoure i assegurar la pràctica de l'esport de lleure, el suport a l'esport de competició i a les competicions escolars, com a eixos de les propostes per potenciar l'esport, a més de reforçar les tasques de coordinació i el manteniment d'unes bones instal·lacions esportives, d'acord amb el Pla d'Acció Municipal vigent.
- VII. Que l'Associació Natació Gramenet és una entitat privada amb personalitat jurídica i capacitat d'obrar, sense ànim de lucre, que es dedica al foment, promoció i competició de l'activitat esportiva de la natació en totes les franges d'edats. És la única entitat esportiva dedicada a la natació competitiva a la nostra ciutat, realitza les seves activitats i entrenaments al complex Esportiu Can Zam. També participa en les competicions oficials que organitza la Federació Espanyola de Natació i la Federació Catalana de Natació en les seves diverses fases competitives. Té més de 70 nedadors/res en actiu, 32 d'ells menors de 18 anys.
- VIII. El Complex Esportiu Can Zam té titularitat municipal, està ubicat al barri de Singuerlin, al c/ Víctor Hugo, s/n, 08924 Santa Coloma de Gramenet, la gestió directa del qual es porta a terme per part de Duet Can Zam S.A. mitjançant un contracte de concessió mixta d'obra i servei.
- IX. Que Duet Can Zam, SA, és l'empresa concessionària del Complex Esportiu Can Zam, titularitat de l'Ajuntament, que es regula pel Plec de clàusules d'explotació, que regeix el concurs, mitjançant procediment obert, de la concessió mixta d'obra i de servei d'un equipament esportiu situat al barri de Singuerlin d'aquesta ciutat, anomenat Complex Esportiu Can Zam, aprovat pel ple, en data 22 de juliol de 2002. D'acord amb la clàusula 11a lletra c) d'aquest plec, el programa d'activitats esportives a desenvolupar pel concessionari haurà de contemplar, entre d'altres línies de treball, servir de centre d'ensenyament, d'entrenament i de competició de l'esport federat i escolar en totes aquelles disciplines per a les quals la instal·lació estigui capacitada. A més, l'apartat segon de la clàusula 21a del Plec preveu que "l'entitat gestora pot establir compromisos contractuals amb els respectius usuaris, però haurà de fer constar que, si bé els compromisos s'adopten en ferm, aquests es podran veure alterats per causes d'interès públic establertes per l'Ajuntament."
- X. Que els preus públics per a la utilització de les instal·lacions esportives a la Ciutat estan regulats per l'Ordenança número 2 Reguladora dels preus públics per a la prestació dels serveis i activitats del Departament d'Esports de l'any 2017 i que, en l'article 2 apartat A, figuren els preus corresponents a l'ús de les instal·lacions i serveis del Complex Esportiu de Can Zam, incloses les piscines.
- XI. Que les parts comparteixen la voluntat de fomentar i promoure l'activitat esportiva de la natació de competició en l'àmbit territorial del municipi de Santa Coloma de Gramenet.
- XII. Que les parts es reconeixen mútuament la capacitat i competència necessàries per actuar en la representació amb què cadascuna actua.



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports
Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

XIII. Que les parts, un cop posades d'acord, han considerat oportuna la signatura d'aquest conveni de col·laboració que consta dels següents

PACTES

Primer.- Objecte del conveni

Aquest conveni té per objecte establir i regular les condicions d'ús per part de l'Associació Natació Gramenet del Complex Esportiu Can Zam i els compromisos que han de regular la col·laboració entre l'Ajuntament, l'Associació Natació Gramenet (en endavant ANG) i Duet Can Zam S.A. per al suport a l'ANG en les seves activitats de foment i promoció de la natació al municipi de Santa Coloma de Gramenet, en el període comprés del dia 1 de gener al dia 31 de desembre de 2017, ambdós inclosos. Així mateix, aquest conveni té per objecte articular una subvenció per concessió directa de l'Ajuntament a favor de l'ANG destinada a finançar una part del programa d'activitats que aquesta última entitat es compromet a desenvolupar en aquest conveni.

L'ANG és l'encarregada de fer la promoció de la natació de competició a la nostra ciutat. Per portar a terme els entrenaments i competicions al llarg de tota la temporada, l'entitat utilitza les instal·lacions del Complex Esportiu Can Zam.

Per portar a terme aquestes actuacions, coordinar-les, fomentar-les, etc., i garantir la pràctica de la natació federada per a menors de 18 anys sense cost pels practicants i, equiparar així, la seva situació a la resta de practicants, entitats i instal·lacions de la ciutat, l'ANG presenta un pressupost de 12.005,04 € dels que l'Ajuntament aportarà la quantitat de 12.000,00 €, és a dir, aproximadament el 99% del cost de l'activitat. Aquesta aportació es destinarà exclusivament al cost d'ús de les piscines de Can Zam per part dels nadadors i nadadores menors de 18 anys de l'ANG.

Segon.- Acceptació de la subvenció i requisits de l'Entitat beneficiària

L'ANG accepta la subvenció de l'Ajuntament que es canalitza a través d'aquest conveni, així com les condicions per a la seva formalització, execució i justificació. Igualment, l'Entitat declara sota la seva responsabilitat que reuneix els requisits per ser beneficiària previstos en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 18 de novembre, General de Subvencions, i en la disposició general 12a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet.

Tercer.- Cost del programa d'activitats

El cost global del programa d'activitats esportives objecte d'aquest conveni, es valora en DOTZE MIL CINC EUROS AMB QUATRE CENTIMS (12.005,04.-€) dels quals l'Ajuntament aportarà a l'ANG DOTZE MIL EUROS (12.000,00.-€). Amb l'aportació prevista de l'Ajuntament es subvenciona APROXIMADAMENT el 99% del cost total de l'activitat.

Per a la realització d'aquest pressupost s'ha pres com a referència l'Article 2 de l'Ordenança número 2 reguladora dels preus públics per la prestació dels serveis i activitats d'esports de l'any 2017.

Vist l'article 2, de l'Ordenança número 2 Reguladora dels Preus Públics per la prestació dels Serveis i Activitats d'Esports en el seu apartat A.14 lloguer d'espais:

A.14.1 Un carrer en piscina coberta (preu carrer/hora).....	28,05 euros
A.14.2 Un carrer en piscina d'estiu (preu carrer/hora).....	28,05 euros



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

Un ús total de 428 hores anuals d'un carril a la piscina coberta o descoberta de Can Zam resulta un cost total de 12.005,04 euros.

Quart.- Obligacions de l'Ajuntament

Per al compliment d'aquest conveni l'Ajuntament es compromet a:

1. Abonar a l'ANG la quantitat de DOTZE MIL EUROS (12.000,00.-€), que anirà a càrrec de l'aplicació pressupostària 5900 34100 4890802, del pressupost municipal vigent.
2. Autoritzar una bestreta per l'import de DOTZE MIL EUROS (12.000,00.-€) a càrrec de l'aplicació pressupostària 5900 34100 4890802, del pressupost municipal vigent. Aquesta bestreta es del 100% de l'import a subvencionar a favor de l'ANG i a rebre un cop signat el conveni. Aquests diners serviran per abonar els imports corresponents al 2017 en les condicions i conceptes que es fixen en el conveni.
3. Controlar que l'ANG i Duet Can Zam S.A. compleixen amb la normativa aplicable en l'execució del programa regulat en aquest conveni.
4. Realitzar el seguiment d'aquest conveni, a fi de vetllar pel bon funcionament del programa d'activitats i correcta execució del conveni.

Cinquè.- Obligacions de l'ANG

Per al compliment d'aquest conveni L'ANG es compromet a:

1. Executar, d'acord amb el seu objecte social i dins del seu àmbit territorial, el programa d'activitats estipulat en el conveni.
2. Pagar els preus públics per la utilització de les instal·lacions esportives dels seus nedadors i nedadores majors de 18 anys en aplicació de l'Ordenança número 2, reguladora dels preus per a la prestació dels serveis i activitats de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, o l'equivalent per als exercicis futurs.
3. Complir amb la normativa aplicable en l'execució del programa regulat en aquest conveni.
4. Fer constar la col·laboració de l'Ajuntament als elements de difusió i suport del programa d'activitats objecte d'aquest conveni.
5. La Junta Directiva, donarà a conèixer als seus socis el contingut d'aquest conveni. Això es portarà a terme a la primera Assemblea que es convoqui amb posterioritat a la signatura d'aquest conveni, procedint-se a la ratificació del mateix. L'acta acreditativa serà presentada a l'Ajuntament en el termini de quinze dies naturals a partir de la dita celebració.
6. Si per qualsevol raó, l'entitat esportiva volgués modificar els dies i els horaris d'ús, haurà de comunicar-ho al Departament d'Esports, posant de manifest el motiu o raó de la necessitat d'aquesta petició.
7. Vetllarà pel compliment de les instruccions que rebí del Departament d'Esports i del Complex Esportiu Can Zam, referents a horaris d'utilització de la instal·lació.
8. L'entitat esportiva haurà de respondre dels danys que es puguin ocasionar als béns i instal·lacions del Complex Esportiu Can Zam, així com els que s'originin a tercers. L'Ajuntament queda exclòs, a tots els efectes, de les responsabilitats que puguin derivar-se de l'ús d'aquesta instal·lació per part de l'ANG.
9. Abonar a Duet Can Zam S.A. el 100% del cost del programa recollit i valorat en aquest conveni.
10. L'entitat es compromet a participar en les competicions oficials que organitzen les federacions (Federació Catalana de Natació, Federació Espanyola de Natació, ...) en les diverses fases competitives i a realitzar les despeses que per això sigui necessari.

Sisè.- Obligacions de Duet Can Zam S.A.

Per al compliment d'aquest conveni Duet Can Zam S.A. es compromet a:



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

1. Executar, d'acord amb el seu objecte social i dins del seu àmbit territorial, el programa d'activitats estipulat en el conveni.
2. Complir amb la normativa aplicable en l'execució del programa regulat en aquest conveni.
3. Els nedadors i nedadores de l'ANG tindran la condició d'abonats del Complex Esportiu Can Zam.
4. Duet Can Zam S.A. posarà a disposició de l'ANG un espai a la instal·lació per a les necessitats del Club.
5. S'establirà entre l'ANG i Duet Can Zam un calendari d'ús de la piscina per uns dies i hores determinats amb la delimitació de carrils exclusius per als esportistes de l'ANG. El mínim d'hores reservades per carril per a menors de 18 anys és de 428 hores l'any.
6. Els majors de 18 anys podran gaudir d'aquests serveis i condicions per als seus entrenaments però abonaran els preus corresponents, tal i com es recull a l'Ordenança.
7. Duet Can Zam S.A. farà una liquidació per un import de 12.000,00 € per a l'any 2017 a l'ANG, liquidació que un cop pagada per ANG servirà com a justificació del present conveni, prèvia presentació del rebut del seu abonament.

Setè.- Concurrencia amb altres subvencions

L'ANG haurà de comunicar a l'Ajuntament si rep altres subvencions per la mateixa finalitat. En aquesta comunicació hauran de constar les aportacions econòmiques obtingudes, així com totes les condicions aplicables.

De forma excepcional l'import de la subvenció és aproximadament el 99% del cost de l'activitat subvencionada ja que és necessari per portar a terme aquestes actuacions, coordinar-les, fomentar-les, etc., i garantir que la pràctica de la natació federada per a menors de 18 anys sense cost pels practicants i, equiparar així la seva situació a la resta de practicants, entitats i instal·lacions de la ciutat.

Vuitè.- Pagament de la subvenció

L'Ajuntament aporta la quantitat de 12.000,00€, és a dir aproximadament el 99% del cost de l'activitat. Aquesta aportació es destinarà exclusivament al cost d'ús de les piscines de Can Zam per part dels nadadors i nadadores menors de 18 anys de l'ANG.

Un cop signat el conveni es procedirà a fer una bestreta o pagament avançat de DOTZE MIL EUROS (12.000,00 €), que suposa el 100% de l'import a subvencionar a favor de l'ANG. Aquests diners serviran perquè l'ANG aboni a Duet Can Zam S.A. els imports corresponents al 2017 en les condicions i conceptes que es contemplen en el pacte tercer del conveni.

Novè.- Justificació de la subvenció

El total del cost del programa, que ascendeix a 12.000,00.-€. haurà de ser degudament justificat abans del dia 30 de gener de 2018. Duet Can Zam S.A. farà una liquidació per un import de 12.000,00 € per a l'any 2017 a l'ANG, liquidació que servirà com a justificació del present conveni i que l'ANG haurà de presentar a l'Ajuntament. Un cop l'ANG hagi presentat la justificació de la totalitat de la despesa, d'acord amb allò que s'estableix al conveni, aquesta haurà de ser validada pel Departament d'Esports de l'Ajuntament mitjançant un informe tècnic.

Aquesta justificació es realitzarà de conformitat amb la disposició general 16a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, i amb la resta de normativa de subvencions aplicable. L'ANG haurà de presentar a l'Ajuntament un compte justificatiu, amb justificant de despesa directa. Aquest compte justificatiu haurà de contenir la memòria d'actuació amb indicació de les activitats realitzades i resultats obtinguts i memòria econòmica justificativa del cost de les activitats que inclourà, com a mínim, una relació classificada de les despeses i inversions de les activitats, acompanyada de les corresponents factures originals o documents de valor probatori equivalent, factures que estiguin expedides a nom de l'entitat i responguin a les activitats subvencionades realitzades per



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

l'entitat, i que continguin els requisits establerts al Reial Decret núm. 1619/2012, amb els comprovants de pagament (aquests comprovants de pagament de factures d'import superior a 2.500 euros no poden ser mitjançant efectiu, d'acord amb l'article 7 de la Llei 7/2012, de 29 d'octubre, de Prevenció i Lluita contra el Fraude Fiscal), i relació d'altres ingressos i subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada.

L'ANG resta subjecte al règim de requisits, obligacions i forma de justificació previst en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en el Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, i en tota altra normativa específica que resulti d'aplicació.

Desè.- Reintegració de la subvenció

S'estableix l'obligació per part l'ANG de reintegrar els fons rebuts en el cas d'incompliment dels requisits i obligacions establerts per a la concessió i en els supòsits regulats en la disposició general 22a de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i en els articles 91 a 93 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

Onzè.- Vigència del conveni

La vigència inicial del conveni abastarà les activitats esportives compreses des de del dia 1 de gener de fins el 31 de desembre de 2017, sense perjudici de la justificació i pagament d'aquesta subvenció que serà fins al 31 de gener de 2018.

D'una altra banda, el conveni es podrà extingir quan alguna de les parts ho denunciï amb una antelació mínima d'un mes, i per qualsevol de les causes establertes en aquest conveni i en la normativa aplicable.

Dotzè.- Procediment d'atorgament de la subvenció

D'acord amb l'art. 48.7 de la Llei 40/2015, de règim jurídic del sector públic constitueix l'instrument a través del qual es canalitza una subvenció pel procediment de concessió directa. En concret, es tracta d'una subvenció consignada nominativament en el Pressupost General de l'Ajuntament per a l'exercici 2017, raó per la qual no es sotmet al règim general de publicitat i concurrència. Tot això en virtut de la base 10a.1a) de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet i l'article 22.2a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Tretzè.- Difusió de la col·laboració institucional de l'Ajuntament

La imatge corporativa de l'Ajuntament, en la seva condició de col·laborador institucional de l'ANG, estarà present de forma destacada en el conjunt de materials i elements de comunicació, publicitat o promoció que es realitzin vinculats a les activitats que realitza l'ANG en el marc del conveni.

Catorzè.- Normativa d'aplicació

Aquest conveni de col·laboració té naturalesa jurídica administrativa, de manera que la seva interpretació i execució es regeixen per l'ordenament jurídic administratiu. En especial, li és d'aplicació tot allò que



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

preveu el Capítol VI del Títol Preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Tots aquells aspectes no previstos en aquest conveni hauran d'ajustar-se a l'establert en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet, en el Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, i en la resta de normativa d'aplicació.

Quinzè.- Confidencialitat

L'Ajuntament s'obliga a respectar la confidencialitat de les dades o antecedents que estiguin relacionats amb l'objecte del conveni i de les quals hagi tingut coneixement en ocasió de la seva celebració, llevat dels supòsits derivats de l'acompliment per part de l'Ajuntament de les mesures de control i fiscalització previstes en la normativa vigent.

Setzè.- Modificació del conveni

En funció del desenvolupament del conveni, i si les parts ho estimen convenient, es podran modificar els recíprocs nivells de col·laboració establerts inicialment en aquest conveni mitjançant la redacció de nous compromisos i obligacions. En aquest cas, aquests hauran de constar per escrit, mitjançant la incorporació d'addendes al conveni.

Dissetè.- Salvaguarda del conveni

L'anul·lació, modificació o suspensió parcial o total del programa d'activitats previstes en aquest conveni, sempre que siguin provocades per circumstàncies d'ordre major no imputables a la gestió o voluntat de les parts, no invalidaran la resta d'acords establerts entre aquestes. En aquest cas, l'import de la subvenció es revisarà en funció de les despeses realitzades o fermament compromeses per l'ANG fins el moment en què es vegi alterat el programa corresponent.

Divuitè.- Causes de resolució del conveni

Aquest conveni podrà resoldre's per alguna les causes següents:

1. De manera automàtica, pel transcurs de vigència inicial del conveni, sense que cap de les parts, per acord exprés i mutu, i dins del termini fixat, hagin manifestat la seva voluntat de prorrogar el conveni.
2. Per mutu acord de les parts.
3. Denúncia d'una de les parts, amb un preavís mínim d'un mes.
4. Per qualsevol canvi en la personalitat jurídica de l'ANG o Duet Can Zam S.A..
5. Per canvi substancial de les condicions que donen lloc a la signatura del conveni.
6. Per impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les previsions del conveni.
7. Per l'incompliment de les obligacions establertes en aquest conveni, a instància de la part complidora. La part complidora demanarà per escrit a l'altra part el compliment de l'obligació, en el termini màxim de quinze dies naturals. En cas d'incompliment reiterat, aquest conveni quedarà resolt, sense perjudici de l'exercici de les accions que legalment corresponguin.
8. Per les causes generals establertes en la normativa específica que resulti d'aplicació.



Àrea d'Educació, Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Direcció d'Educació, Cultura, Drets Socials, Infància, Joventut, Esports, Cooperació i Solidaritat
Departament d'Esports

En tot cas, la resolució del conveni per qualsevol de les causes anteriors no eximeix les parts del compliment de les seves obligacions recíproques fins la data en què es faci efectiva la resolució.

Dinovè.- Qüestions litigioses

Els conflictes i dubtes que puguin sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguin derivar-se d'aquest conveni es resoldran entre les parts esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a un acord amistós extrajudicial. En defecte d'això, seran competents per a conèixer les qüestions litigioses, els òrgans jurisdiccionals de l'ordre contenciós administratiu, amb submissió expressa als jutjats i tribunals de Barcelona.

I, en prova de conformitat, les parts signen aquest conveni, que s'estén per triplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats a l'encapçalament.

Diego Arroyo Bote
Tinent d'Alcalde d'Educació,
Drets Socials, Infància, Joventut i Esports

Oriol Clavell Miejimolle
President de l'Associació Natació Gramenet

Anselmo Méndez Álvarez
Director General Duet Can Zam S.A.

Francisco Javier Ezquiaga Terrazas
Secretari General de l'Ajuntament